



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.8  
23 May 2006

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة الرابعة والعشرون  
بون، ١٨-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦

البند ٦ من جدول الأعمال  
خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية

### خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية

#### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- شرعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في النظر في المعلومات المقدمة من الأطراف والواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2006/MISC.5 و Add.1، وفي المعلومات المقدمة من المراقبين المعتمدين والمدرجة على الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وقد لاحظت الأطراف ضرورة معالجة مسألة خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية وذلك كجزء من جهود تخفيف آثار تغير المناخ، من أجل تحقيق الهدف النهائي للاتفاقية.

٢- وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل في دورتها الخامسة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦) النظر في القضايا العلمية والتقنية والمنهجية ذات الصلة، وتبادل المعلومات والخبرات ذات الصلة، بما في ذلك نهج السياسة العامة والحوافز الإيجابية، آخذة في اعتبارها نتائج حلقة العمل<sup>(١)</sup> التي طلب مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة أن يتم تنظيمها، والمعلومات المقدمة من الأطراف والمشار إليها في الفقرة ١ أعلاه.

(١) سوف تُعقد حلقة العمل هذه في روما بإيطاليا في الفترة من ٣٠ آب/أغسطس إلى ١ أيلول/سبتمبر

٣- وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بأن حلقة العمل المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه ينبغي أن تتيح فرصة للأطراف لتقاسم الخبرات والنظر في الجوانب ذات الصلة بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية. وسوف يكون من بين المواضيع المحددة التي ستناقش في حلقة العمل ما يلي:

(أ) القضايا العلمية والاجتماعية - الاقتصادية والتقنية والمنهجية، بما في ذلك دور الغابات، وبخاصة الغابات الاستوائية، في دورة الكربون العالمية، وقضايا التعاريف، بما فيها تلك المتعلقة بالصلات بين إزالة الغابات وتدهور البيئة؛ وتوافر البيانات ونوعيتها؛ ونطاقات ومعدلات ودوافع إزالة الغابات؛ وتقدير التغيرات في مخزون الكربون والغطاء الحرجي؛ وأوجه عدم التيقن ذات الصلة؛

(ب) تُهَجِّج السياسة العامة والحوافز الإيجابية لخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية، بما في ذلك الأسباب؛ والفعالية القصيرة والطويلة الأجل فيما يتعلق بعمليات خفض الانبعاثات؛ وانتقال الانبعاثات؛ والتعاون الثنائي والمتعدد الأطراف؛ وأنشطة الهيئات الدولية الأخرى ذات الصلة؛ وتحسين الإدارة المستدامة للغابات؛ وبناء القدرات؛ والآليات المالية والبدائل الأخرى - على أن تُجرى المناقشات على أساس الخبرات والدروس المستفادة؛

(ج) تحديد الصلات الممكنة بين القضايا العلمية والاجتماعية - الاقتصادية والتقنية والمنهجية ذات الصلة وتُهَجِّج السياسة العامة والحوافز الإيجابية التي قد تنشأ عن النظر في المواضيع المدرجة ضمن الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب) أعلاه.

٤- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تكفل دعوة ممثلين عن المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة للمشاركة في حلقة العمل. كما طلبت من الأمانة أن تدعو إلى حلقة العمل ممثلين عن المنظمات غير الحكومية ذات الصلة بالإضافة إلى خبراء مختصين.

٥- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تُعد حلقة العمل ورقة معلومات أساسية بشأن المواضيع المدرجة في الفقرة ٣(أ) و(ب)، مع إجراء توليف للمعلومات ذات الصلة الواردة في البلاغات الوطنية والمعلومات المقدمة من الأطراف والمشار إليها في الفقرة ١ أعلاه.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تخطط لعقد حلقة عمل ثانية بشأن المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال، على أن تُعقد حلقة العمل هذه قبل انعقاد دورتها السادسة والعشرين (أيار/مايو ٢٠٠٧)، رهناً بتوفر تمويل إضافي، وبانتظار الاستنتاجات التي ستخلص إليها الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والعشرين.